

St. Michael's

CATHOLIC CHURCH

MONTHLY NEWSLETTER

In This Issue:

2

The Bible *The Textbook of Stewardship*

3

Are We Truly an Easter People?

4

Adult Parish Religious Education Program *Growing in Our Faith Together*

6

Parish Veterans Network: *Serving with Honor and Gratitude*

Raina and Alejandro Marciano: *Embracing Stewardship and Answering the Call to Sacrifice*

Love and sacrifice go hand in hand. Christ made that plain when He lovingly sacrificed Himself for us on the cross. And since no servant is greater than his master (John 13:16), parishioner Raina Marciano says sacrifice — be it of one's time, talent or treasure — must always remain a key part of discipleship.

"I think stewardship is all about following Christ's example and making the faith part of your everyday life," Raina says. "It's a sacrifice of self — whether it's financial, time, talent or even prayer. It's all about offering yourself for the greater sake of others and His Kingdom."

Raina has been on fire with this belief since coming into the Church through RCIA in 2017, eagerly sharing the love of Christ with those



Alejandro and Raina Marciano with their family after their wedding in 2019

Raina y Alejandro Marciano: *Abrazando el Dicipulado y Respondiendo al Llamado al Sacrificio*

El amor y el sacrificio van de la mano. Cristo lo dejó claro cuando se sacrificó amorosamente por nosotros en la cruz. Y dado que ningún sirviente es más grande que su amo (Juan 13:16), la feligres Raina Marciano dice que el sacrificio, ya sea de su tiempo, talento o

tesoro, siempre debe ser una parte clave del discipulado.

"Creo que la mayordomía se trata de seguir el ejemplo de Cristo y hacer de la fe parte de su vida cotidiana," dice Raina. "Es un sacrificio de uno mismo, ya sea financiero, tiempo, talento o incluso oración. Se trata de ofrecerte a ti mismo por el bien de los demás y de Su Reino."

Raina ha estado en llamas con esta creencia desde que ingresó a la Iglesia



THE BIBLE

The Textbook of Stewardship

Have you ever wished that life came with an instruction manual? Whenever you find yourself running in circles, this instruction manual would give you step-by-step instructions on how to fix the problem and reroute your course. For those living a Christian life, there is such a manual — the Bible.

The Bible is a bountiful resource for the present-day Christian. Written by anointed prophets and sages, this collection of divinely inspired parables, poems and letters is full of testimonials that express the blessings that come from true discipleship, conveyed through lives of stewardship.

Stewardship is not a new concept. The Bible gives proof to this claim through several passages. St. Paul touched on the essence of stewardship when he said, “In every way I have shown you that by hard work of that sort we must help the weak, and keep in mind the words of the Lord Jesus who himself said, ‘It is more blessed to give than to receive’” (Acts 20:35).

Again, in St. Paul’s second letter to the Corinthians, we read about living a life of Christian stewardship: “Whoever sows sparingly will also reap sparingly, and whoever sows bountifully will also reap bountifully. Each must do as already determined, without sadness or compulsion, for God loves a cheerful giver” (2 Cor 9:6-7).

What does this mean for the present-day Christian? It shows us that Christians and Jews have struggled with and benefited from the concept of stewardship for thousands of years. It ties the message of stewardship to the role of a Christian disciple. It offers encouragement to us, that stewardship is a foundational component of the Christian life.

The Bible is indeed “the textbook of stewardship.” Those who regularly delve into Scripture often develop a deeper understanding of Who God is, how and why He loves us, and how we can show Him our love in return.

LA BIBLIA

El Libro de Texto del Discipulado

¿Alguna vez has deseado que la vida viniera con un manual de instrucciones? Siempre que se encuentre corriendo en círculos, este manual de instrucciones le dará instrucciones paso a paso sobre cómo solucionar el problema y redirigir su curso. Para aquellos que viven una vida cristiana, existe tal manual: la Biblia.

La Biblia es un recurso abundante para el cristiano actual. Escrita por profetas y sabios ungidos, esta colección de parábolas, poemas y cartas divinamente inspiradas está llena de testimonios que expresan las bendiciones que provienen del verdadero discipulado, transmitidas a través de vidas de mayordomía.

La mayordomía no es un concepto nuevo. La Biblia da prueba de esta afirmación a través de varios pasajes. San Pablo se refirió a la esencia de la mayordomía cuando dijo: “En todos los sentidos te he demostrado que mediante un trabajo duro de ese tipo debemos ayudar a los débiles y tener en cuenta las palabras del Señor Jesús, quien dijo: ‘es más bendecido dar que recibir’” (Hechos 20:35).

Nuevamente, en la segunda carta de San Pablo a los Corintios, leemos acerca de vivir una vida de mayordomía cristiana: “Quien siembra con moderación también cosechará con moderación, y quien siembra generosamente también cosechará generosamente. Cada uno debe hacer lo que ya está determinado, sin tristeza ni compulsión, porque Dios ama al dador alegre” (2 Cor. 9: 6-7).

¿Qué significa esto para el cristiano actual? Nos muestra que cristianos y judíos han luchado y se han beneficiado del concepto de mayordomía durante miles de años. Vincula el mensaje de mayordomía al papel de un discípulo cristiano. Nos alienta, que la mayordomía es un componente fundamental de la vida cristiana.

La Biblia es de hecho “el libro de texto del discípulo.” Aquellos que regularmente profundizan en las Escrituras a menudo desarrollan una comprensión más profunda de Quién es Dios, cómo y por qué nos ama, y cómo podemos mostrarle nuestro amor a cambio.

A Letter From Our Pastor

Are We Truly an Easter People?

My Fellow Parishioners,

During a visit to Croatia, Pope St. John Paul II proclaimed, “Do not abandon yourselves to despair. We are the Easter people, and Alleluia is our song.” Are we really the Easter people? We should be.

This is still the Easter season, continuing throughout this month until Pentecost Sunday, May 31. What does that mean, however, to be “Easter people”? It has much to do with how we view and live out our faith. Stewardship people are Easter people.

Jesus is so alive for us on Easter Sunday morning. He needs to be alive for us and in us every day, and certainly in these days that follow Easter. At the time of His Resurrection, His followers did not whisper “He is risen” — they shouted it and rejoiced! That is how we need to approach our faith.

During Lent, we did not use *Alleluia* in our liturgies. But then, it made it even better when it came back over and over on Easter and throughout this Easter season. St. John Paul II was telling us all that we are not just an Easter people, but we are also an *Alleluia* people. We are called to exemplify *Alleluia* in everything we do. An *Alleluia* person is someone who seems to just brim over with the Good News, constantly reflecting the joy of being a Christian and a Catholic. It is also possible to be an *Alleluia* person in quiet ways, but others must see that God is alive in us, in everything we do.

We became Easter people at our Baptisms. We should be Easter people, always — acknowledging our call to discipleship and stewardship. We should begin and end everything with *Alleluia* — “Praise to God.” It is not just something we sing, chant or say. It is something we live. By living our lives in praise of God, we are an Easter people.

Sincerely yours in Christ,

Rev. Rick Hobbs

Rev. Rick Hobbs

Una carta de nuestro pastor

¿Somos verdaderamente un pueblo de Pascua?

Mis Queridos Parroquianos,

Durante una visita a Croacia, el Papa San Juan Pablo II proclamó: “No se abandonen a la desesperación. Somos el pueblo de Pascua, y Aleluya es nuestra canción “. ¿Somos realmente la gente de Pascua? Deberíamos ser.

Esta es todavía la temporada de Pascua, continuando durante todo este mes hasta el Domingo de Pentecostés, 31 de Mayo. ¿Qué significa eso, sin embargo, ser “gente de Pascua”? Tiene mucho que ver con cómo vemos y vivimos nuestra fe. Los Mayordomos son la gente de Pascua.

Jesús está tan vivo por nosotros el Domingo de Pascua por la mañana. Él necesita estar vivo para nosotros y en nosotros todos los días, y ciertamente en estos días que siguen a la Pascua. En el momento de su resurrección, sus seguidores no susurraron “ha resucitado”, ilo gritaron y se regocijaron! Así es como debemos acercarnos a nuestra fe.

Durante la Cuaresma, no usamos *Aleluya* en nuestras liturgias. Pero luego, lo hizo aún mejor cuando volvió una y otra vez en Semana Santa y durante toda esta temporada de Pascua. San Juan Pablo II nos decía a todos que no solo somos un pueblo de Pascua, sino que también somos un pueblo de *Aleluya*. Estamos llamados a ejemplificar *Aleluya* en todo lo que hacemos. Una persona de *Aleluya* es alguien que parece rebosante de las Buenas Nuevas, reflejando constantemente la alegría de ser cristiano y Católico. También es posible ser una persona de *Aleluya* de manera tranquila, pero otros deben ver que Dios está vivo en nosotros, en todo lo que hacemos.

Nos convertimos en personas de Pascua en nuestros bautismos. Deberíamos ser personas de Pascua, siempre, reconociendo nuestro llamado al discipulado y la mayordomía. Deberíamos comenzar y terminar todo con *Aleluya*: “Alabado sea Dios”. No es solo algo que cantamos, cantamos o decimos. Es algo que vivimos. Al vivir nuestras alabanzas a Dios, somos un pueblo de Pascua.

En Cristo,

Rev. Rick Hobbs

Rev. Rick Hobbs



Adult Parish Religious Education Program *Growing in Our Faith Together*

As is so often the case with new beginnings in our faith, it all came down to a nudge from the Holy Spirit. The impetus for our Adult Parish Religious Education program came during a Confirmation retreat last year when Bernie Steinger believes the Holy Spirit planted the idea in her head.

Bernie realized the Confirmation candidates' parents were witnessing the information their children received during their sacramental preparation — so why not offer it to all adults of St. Michael's Parish?

"We learned this information as children, but that was it," Bernie says. "We forgot a lot of it and things have changed. And some of the old catechesis was not good."

She arranged the formation program last fall with the sessions running from 6:45 p.m. to 8 p.m. on Wednesdays. The program follows the *Symbolon* program on the FORMED app. The program covers Creation to Revelation.

"I wanted the program to be free," Bernie says. She already had the DVDs used in the program, along with

workbooks. She typed up questions from the workbooks, and there were materials at hand.

"We pray together — that is huge!" Bernie says. "And we watch a video and discuss it afterward, then pray together again."

The program has covered topics like Adoration and the real presence of the Eucharist. Discussion sometimes took off on tangents that lead to wonderful questions. The group also discussed current events in the Church. One particular advantage of the program is that anyone could step into the series at any point.

Two people instrumental in helping Bernie with the program are Amber Rowe and Cindy Elizando. "We want it to be easy to come and grow closer to Jesus, and learn more about the Catholic faith," Bernie says.

As plans are made for next year, Bernie is putting out a call for volunteer babysitters. If you would like to volunteer, or if you would like information about the new sessions, please call 479-471-1211.



The atmosphere is casual, and the discussions are informative and lively during the Adult Parish Religious Education program held this year. The idea came from a prompt by the Holy Spirit to Bernie Steinger.

Creciendo en Nuestra Fe Juntos a Través del Programa Adulto de Doctrina

Como suele ser el caso con nuevos comienzos en nuestra fe, todo se redujo a un empujón del Espíritu Santo. El ímpetu para nuestro programa de Educación Religiosa de la Parroquia de Adultos se produjo durante un retiro de Confirmación el año pasado cuando Bernie Steinger cree que el Espíritu Santo plantó la idea en su cabeza.

Bernie se dio cuenta de que los padres de los candidatos a la Confirmación estaban presenciando la información que recibieron sus hijos durante su preparación sacramental, entonces, ¿por qué no ofrecerla a todos los adultos de la Parroquia de San Miguel?

“Aprendimos esta información cuando éramos niños, pero eso fue todo,” dice Bernie. “Olvidamos mucho y las cosas han cambiado. Y parte de la vieja catequesis no era buena.”

Ella organizó el programa de formación en otoño pasado con las sesiones a partir de las 6:45 p.m. a las 8 p.m. los Miércoles. El programa sigue el programa *Symbolon* en la aplicación FORMED. El programa cubre Creación a la Revelación.

“Quería que el programa fuera gratuito,” dice Bernie. Ella ya tenía los DVD utilizados en el programa, junto con los libros de trabajo. Escribía preguntas de los libros de trabajo, y había materiales a la mano.

“Rezamos juntos, ¡eso es enorme!” dice Bernie. “Y vemos un video y lo discutimos después, luego rezamos juntos de nuevo.”

El programa ha cubierto temas como la Adoración y la presencia real de la Eucaristía. La discusión a veces despegaba sobre tangentes que conducen a preguntas maravillosas. El grupo también discutió los eventos actuales en la Iglesia. Una ventaja particular del programa es que cualquiera podría ingresar a la serie en cualquier momento.

Dos personas fundamentales para ayudar a Bernie con el programa son Amber Rowe y Cindy Elizando. “Queremos que sea fácil acercarse y acercarse a Jesús, y aprender más sobre la fe católica,” dice Bernie.

Este estudio también se ofrece en Español y todos son invitados a venir. La persona que esta encargada es Mercedes Lopez. Para mas información pueden llamar a la oficina de la Iglesia.

A medida que se hacen los planes para el próximo año, Bernie está llamando a las niñas voluntarias. Si desea ser voluntario, o si desea información sobre las nuevas sesiones, llame al 479-471-1211.



Friendships are formed and fellowship abounds through the Adult Parish Religious Education program.

PARISH VETERANS NETWORK: *Serving with Honor and Gratitude*

We are called to a life of service, and the way we embrace this calling is different for each of us. For members of our Armed Forces and their families, service permeates every aspect of life. Here at St. Michael's, a new ministry seeks to express our deep gratitude for the service of our local veterans.

The Parish Veterans Network was created just over a year ago, when several St. Michael's parishioners came up with a way of serving fellow veterans and their families here in our community.

"The Parish Veterans Network exists primarily to assist veterans and their families during times of bereavement," says Walt Boyd. "Our motivation is that we as veterans feel that it is important to honor and support our veterans and their families. We attend the Rosary services, Masses of Christian burial, and the internment site of veterans, since that is the last chance we have to say goodbye."

Walt's mother was a World War II veteran with the Women's Army Corps who was 87 when she passed away. Having been predeceased by many of her friends and family, she did not have a large attendance at her funeral. However, an Air Force veteran who heard about her service to our country came with his wife to pay their respects. The kind gesture made an impression on Walt, so when another veteran told him he had an idea for a bereavement group for veterans, Walt was happy to help bring this ministry to St. Michael's.

Shortly after a handful of veterans came together to form the Parish Veterans Network, St. Michael's lost a veteran who had served in WWI, Korea and Vietnam. The five founding members of the ministry and their spouses were able to attend his funeral as a sign of appreciation and respect. Later, when the ministry had reached 14 members, the entire group attended the funeral services for an elderly veteran who had passed away in a local retirement home. Aside from three family members, the Parish Veterans Network participants were the only people in attendance at the funeral. The family of the deceased was deeply grateful for this support during a difficult time.

While bereavement support is the main ministry of the Parish Veterans Network, members assist veterans in



a myriad of other ways: providing rides to Mass or medical appointments, visiting with veterans in rehab centers, and helping them fill out paperwork for VA benefits.

The bonds formed within the Parish Veterans Network are also a great blessing. In addition to serving others, this group meets for a regular lunch gathering and an annual potluck dinner.

"Some call it fellowship, but for veterans, 'camaraderie' is a better word," says Walt, who is a veteran of the U.S. Army.

The Parish Veterans Network already has 29 veterans actively participating in this ministry. We thank group members for answering the call to serve their fellow veterans.

Are you a veteran interested in serving other veterans and their families? You are invited to participate as you are able! Members are notified via email and/or telephone when there is an opportunity to show a veteran and his or her family support. For more information, please contact Walt Boyd at WaltBoyd@usa.net or 479-474-5329.

RED DE VETERANOS DE LA PARROQUIA:

Sirviendo con Honor y Gratitude

Estamos llamados a una vida de servicio, y la forma en que aceptamos este llamado es diferente para cada uno de nosotros. Para los miembros de nuestras Fuerzas Armadas y sus familias, el servicio impregna todos los aspectos de la vida. Aquí en San Miguel, un nuevo ministerio busca expresar nuestra profunda gratitud por el servicio a nuestros veteranos locales.

La Red de Veteranos de la Parroquia se creó hace poco más de un año, cuando varios feligreses de San Miguel encontraron una manera de servir a los veteranos y sus familias aquí en nuestra comunidad.

“La Red de Veteranos de la Parroquia existe principalmente para ayudar a los veteranos y sus familias en momentos de duelo,” dice Walt Boyd. “Nuestra motivación es que nosotros, como veteranos, sentimos que es importante honrar y apoyar a nuestros veteranos y sus familias. Asistimos a los servicios del rosario, a las Misas de entierro cristiano y al sitio de internamiento de veteranos, ya que esa es la última oportunidad que tenemos para despedirnos.”

La madre de Walt era una veterana de la Segunda Guerra Mundial con el Cuerpo de Mujeres del Ejército que tenía 87 años cuando falleció. Después de haber fallecido por muchos de sus amigos y familiares, no tuvo una gran asistencia a su funeral. Sin embargo, un veterano de la Fuerza Aérea que escuchó sobre su servicio a nuestro país vino con su esposa para presentar sus respetos. El amable gesto impresionó a Walt, por lo que cuando otro veterano le dijo que tenía una idea para un grupo de duelo para veteranos, Walt estaba feliz de ayudar a llevar este ministerio a San Miguel.

Poco después de que un puñado de veteranos se unieron para formar la Red de Veteranos de la Parroquia, San Miguel perdió a un veterano que había servido en la Primera Guerra Mundial, Corea y Vietnam. Los cinco miembros fundadores del

ministerio y sus cónyuges pudieron asistir a su funeral en señal de agradecimiento y respeto. Más tarde, cuando el ministerio llegó a 14 miembros, todo el grupo asistió a los servicios funerarios de un veterano anciano que falleció en una casa de retiro local. Aparte de tres miembros de la familia, los participantes de la Red de Veteranos de la Parroquia fueron las únicas personas que asistieron al funeral. La familia del difunto estaba profundamente agradecida por este apoyo durante un momento difícil.

Si bien el apoyo de duelo es el ministerio principal de la Red Parroquial de Veteranos, los miembros ayudan a los veteranos de muchas otras maneras: brindando transporte a Misas o citas médicas, visitando a veteranos en centros de rehabilitación y ayudándoles a completar la documentación para los beneficios de VA.

Los lazos formados dentro de la Red de Veteranos de la Parroquia también son una gran bendición. Además de servir a otros, este grupo se reúne para una reunión regular de almuerzo y una cena anual.

“Algunos lo llaman compañerismo, pero para los veteranos, ‘camaradería’ es una palabra mejor.” dice Walt, un veterano del ejército de los Estados Unidos.

La Red de Veteranos de la Parroquia ya cuenta con 29 veteranos que participan activamente en este ministerio. Agradecemos a los miembros del grupo por responder la llamada para servir a sus compañeros veteranos.

¿Eres un veterano interesado en servir a otros veteranos y sus familias? ¡Estás invitado a participar como puedas! Los miembros son notificados por correo electrónico y / o teléfono cuando existe la oportunidad de mostrar el apoyo de un veterano y su familia. Para obtener más información, comuníquese con Walt Boyd en WaltBoyd@usa.net o 479-474-5329.





1025 East Pointer Trail | Van Buren, AR 72956
(479) 471-1211 | www.stmichaelvanburen.com

WEEKEND MASSES/MISAS DE SÁBADO Y DOMINGO

Saturday (Sábado): 8 a.m. and 4 p.m.

Sunday (Domingo): 8 a.m. (Español) 10 a.m. (English)

WEEKDAY MASSES/MISAS DE LA SEMANA

Monday (Lunes): 8 a.m.

Wednesday (Miércoles): 8 a.m. and 5:30 p.m.

Thursday (Jueves): Noon (This Mass is in the chapel, on the first Thursday of the month it is in the church/Esta Misa es en la capilla, el primer Jueves del mes es en la Iglesia); 6 p.m. (Spanish in the church/en la Iglesia)

Friday (Viernes): 8 a.m.

Saturday (Sábado): 8 a.m.

Raina and Alejandro Marciano: *Embracing Stewardship and Answering the Call to Sacrifice* *continued from front cover*

around her. It's a passion she's blessed to share with her husband, Alejandro. As a couple, they have chosen to prioritize their faith, giving generously of themselves in a wide variety of ways. Raina enjoys serving as a lector and an Extraordinary Minister of Holy Communion, as well as volunteering with RCIA. In addition, Alejandro currently serves as a catechist for Confirmation preparation. The couple has also taken over the leadership of the parish's Youth Ministry program.

Yet, with true humility the couple points back to God, sharing how blessed they feel to be able to serve and grow through these ministries.

"It's a very rewarding experience, not only in the sense of that sacrifice," Alejandro says. "You also see the impact you are having on their lives over time. It teaches you to become more humble, have more patience and compassion. And through that, you learn yourself how to communicate with God better and really hear the direction He wants you to go."

Raina y Alejandro Marciano: *Abrazando el Dicipulado y Respondiendo al LLamado al Sacrificio* *continuado desde la portada*

a través de RICA en 2017, compartiendo con entusiasmo el amor de Cristo con quienes la rodean. Es una pasión que tiene la bendición de compartir con su esposo, Alejandro. Como pareja, han elegido priorizar su fe, dando generosamente de sí mismos en una amplia variedad de formas. A Raina le gusta servir como lectora y Ministro de Comunión, además de ser voluntario en RICA. Alejandro actualmente se desempeña como catequista para la preparación de la Confirmación. La pareja también ha asumido el liderazgo del programa del Ministerio Juvenil de la Parroquia.

Sin embargo, con verdadera humildad, la pareja señala a Dios, compartiendo cuán bendecidos se sienten al poder servir y crecer a través de estos ministerios.

"Es una experiencia muy gratificante, no solo en el sentido de ese sacrificio," dice Alejandro. "También ves el impacto que estás teniendo en sus vidas con el tiempo. Te enseña a ser más humilde, tener más paciencia y compasión. Y a través de eso, aprendes a ti mismo cómo comunicarte mejor con Dios y realmente aquí la dirección en la que Él quiere que vayas."